

逕寄財政部轉交。仰乞鈞座查收分
配。并希見復爲盼。敝會同人今後
尤必刻勵奮勉。繼續爲我公之後
盾。以達必勝之目的爲止。肅
此即頌。安。中華民國卅一年九月
拾七日。加拿大城多利亞埠實業同業
公會主席梁祖勝。書記雷建學。理
財李可集。

恩德捐款救濟家鄉饑民

天保埠訪函。恩平石潭村。鄭原裕
祖房。旅本埠人士。頃接該鄉付來
飛郵代電。稱「因米荒。本邑十
家之中有九家絕糧。飢民遍地。餓
死者不知凡幾。慘狀之狀。非言語
所能形容。現恩平城聖堂君堂。發
等處。均發起籌款施粥。暫救飢民
於一時。該鄉亦籌得善款四千餘元
。發米救濟。查本鄉現報告有乞食
者約三百餘名。每人每日發米三合
。諒不滿十天。善款亦已用罄。請
速籌款匯回。以資救濟云」。該鄉
旅本埠人士。據此。急謂救濟難民
。實刻不容緩。是以發起聯合該鄉
旅本人士。籌款救濟。查捐五百元
者銑光。就光。捐二百五十元者宏
。續銑。捐二百元者厚家。儀聲
。賀聲。彬光。雙柏。松長。續燕
。彭聲。銓聲。維就。玉聲。振聲
。鉅光。維梓。樹培。家翰。杜家
。蘭聲。康聲。續華。偉聲。養聲
。秋華。家磁。光金。續慶。衡聲
。捐一百六拾五元者德聲。捐一百
五十元者家銑。家。維棟。就聲
。宏慰。偉光。遠慶。端聲。曹元
。英。捐一百廿五元者翹聲。續瑞
。繼恩。遠就。捐一百廿五元者雅
聲。暖聲。捐一百元者家華。達聲
。欣光。創家。銳聲。積家。家
。家述。永欣。進聲。家環。盛
。棟光。珍光。許光。續銘。銑
聲。和聲。曹京。仕良。黨近致公
堂。神保。忠春。捐五拾元者顯光
。向求。熙忠。燕忠。何明耀。向
潮。以上俱國幣。另捐款金二元者
一名。捐款金一元者四名。
現計籌高華島各埠。已捐得國幣萬
餘元。現仍繼續向該鄉旅雲高華及
各埠人士勸捐。以祈多籌善款。以
救難民。該鄉人士。可謂樂善爲懷
矣。

於星期首。在柯利近省海面捕得
大龜一頭。重約壹千磅。昨已運到
亞士多利亞埠。宰割發賣。人多
如意。以補牛肉之不足。亦味
勝於牛肉。據古李氏稱。可信雲島
海面亦有可捕。惟在雲島海面。推
測謂雲島在北。天氣寒寒。定少此
物云。

十月一號統制汽油更嚴
柯京十八日電。昨晚軍需部長考氏
作無線電廣播演說。謂由十月一號
起發生效力。加士油統制更嚴密。
所有個人利用汽油以代步。與商業
上無關者。則節省其加士油消費。
事因油船遭潛艇之襲擊。損失極
大。現所存之加士油。較去年同一
時期約少二千萬加倫。所存未提之
油。及未完成之產品約少四十萬加
倫也。

考氏又謂。倫加士油之來源繼續短
少。則用汽油非爲重要事業。及不
如不用汽油爲更好之人。將列入用
加士油之AA類。由十月一號起至
一九四三年三月三十一號止之時期內
。屬AA類之一等較輕汽車。許可
購買加士油十六單位。二等中等大
小汽車。准購十八單位。三等較大
汽車准購廿單位。每單位加士油在
加東海濱諸省計三加倫。古壁安且
路及卑詩三省城計四加倫。加中各
省則計五加倫。屬AA類者。駕駛二
等汽車之人。每六個月可購加士油
廿四單位。三等汽車可購廿八單位
。須知現有之購買加士油證倘用盡
。則要候至明年四月一號。始給與
新購買證也。除非爲戰時最必要之
用途。有汽車者無望取得補充之橡
皮車胎。是以爲本人保護計。爲國
家利益計。勸勉各人於冬天之月份
。可不用其汽車者。停止行駛可也
云。

宗。判罰款貳千元。深信爲全加拿
大貯積案判罰款之最重者。聞第一
宗案。係于壹九四一年初。貯積雜
貨價值二百零五元。判罰款壹千元
。在第二宗案。又購買雜貨價值卅九
元。判罰款五百元。第三宗案。貯
積白糖價值五百元。判罰款五百元。
●加國第三期公債將舉行
柯京十八日電。據財政長羅斯利氏宣
布。加拿大第三期勝利公債。現定
於十月九號開始舉行籌募。擬向
全加民衆推銷七萬萬五千萬元云。

樓宇出賣
茲有樓宇一座出賣取價七百八十五
元位在片打街東門牌七百廿二號樓
上有房六間樓下舖位並有大土庫如
意者請照址到來商量
JOHN VRLAK & CO.
863 E. Hastings St.
Hast. 1261

●西獅會願送千萬麥與俄
域埠函。西人獅子俱樂部。昨日會
議通過一案。上書柯京首相。將加
拿大預備與俄國價值壹千萬之
麥穀。轉贈與俄國。以表示加拿大
人民欽佩俄人英勇抗敵。及大無畏
之精神云。

●提得重約壹千磅之大龜
域埠函。有美國船主古李氏稱。昨
於星期首。在柯利近省海面捕得
大龜一頭。重約壹千磅。昨已運到
亞士多利亞埠。宰割發賣。人多
如意。以補牛肉之不足。亦味
勝於牛肉。據古李氏稱。可信雲島
海面亦有可捕。惟在雲島海面。推
測謂雲島在北。天氣寒寒。定少此
物云。

●域埠又有數宗和車例案
域埠函。是朝警衛堂訊。有七名犯
停車市上過久。每罰款二元半。兩
名犯車市危及公安案。每罰款三十
元。並取消行車權兩個月云。

●一西婦犯統制限額大款
都蘭度拾八日電。此間西婦多堅氏
。被控違反戰時糧食統制例案共三

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人 馬修識全啟

風濕骨痛 跌打刀傷
風濕聖藥每料五元 寄費在內
跌打靈藥每料五元 寄費在內
JIN WAH SING
1023 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
中梁少初啟

新亞旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼暖汽 房舍床褥美
僑胞光臨 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人 馬修識全啟

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street
發售 國靴 式樣 柄柄 有長
域埠設有支店
BRITAIN'S BEST
域埠設有支店

購請計宜相最爲
VOGUE
絲烟煙捲紙
偷買護克紙捲烟絲
。則有較易捲。較純
。及較滿意之烟仔等
感覺。此即得到較好
之代價故也。請今日
立刻購買護克烟。
Vogue CIGARETTE TOBACCO
MILD

金然棧有限公司
223 KEEFER STREET VANCOUVER CANADA
◎新製臘味批發◎
白油腸 臘肉 餅
鴨肝腸 牛肉 脯
金良潤 五花 肉
萬春行參茸藥酒總批發處
(話電動自) MARINE 1757

自由世界月刊
第四期要目
科學之歧途 美國農業部 斯溫哈定
致邱吉爾的公開信 加拿大范瀾葛
日本陸軍管窺 趙善平
土生華僑教育問題 列客
香港淺水灣之浮屠生活 馬施門
流浪者的鄉情 平凡
郭鏡秋自傳(書評) 郭鏡秋
字畫談。抗戰吟。時事述評
題目繁多。不及備載
訂閱半年收價壹元壹角
訂閱一年收價二元
訂閱二年收價三元二角
加拿大及南美洲各屬每年
加郵費五毫
自由世界月刊出版社謹啟
社版出文中界世由自
Chinese Edition, Free World, Inc.
55 West 42nd St. New York City N.Y.
安便來付下填名姓將者閱訂
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名
付照址郵按請年 刊月貴閱訂茲

美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088
本旅館設在雲高
華埠喜市定街東
門牌二三七號地
點適宜房舍寬敞
牀褥雅潔暖氣熱
水溫浴浴室非常
充足一切週到近
更改組煥然一新
租價克己各界僑
胞惠顧駕臨竭誠
歡迎
司理馬廣敬啟

聖占市旅館
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - PACIFIC 8826
喂欲千
！住萬
！親安勿
！僑適忘
！胞的聖
！們旅占
！館市

中國奇異藥水公司
（治主）
（價目）
陸續應市
◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神
風濕痺痛 食滯飽脹 小兒驚風 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背骨痛 胃氣腹痛
無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小兒爛頭 汗斑風斑 跌打腫痛
遍身麻粒 疥癩瘡癤 蟲蟻咬傷 皮膚濕毒 痰火起核 口舌潰爛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食
俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花蘸藥水敷擦
大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五 外埠寄費每樽加五仙
（歡迎各埠代理 章程函索即奉）
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
本號承接修理電燈喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整其利便并廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Pacific 4634 住宅電話 Fair. 3445 Y

萬應掃毒藥片
本醫生歷歷濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲
梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常誤食劫盜之藥
。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發
有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而起蟲行
蟻咬。瘡癤不止。有因而起遠年爛脚。有因而起癰疽。有
因而起癰疽。有因而起癰疽。有因而起癰疽。有因而起癰疽。
醫士深知染毒之症極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。
而成功。掃毒除其惡毒。永無後患之理。此藥其性平和。不
寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。
●治 ●皮膚癢毒 遍身瘡毒 遠年爛脚 筋骨疼痛
此藥片連毒即消。連毒即消。連毒即消。連毒即消。連毒即消。
。又無後患。此藥之妙。更無痛苦之處。雖勞動服之。亦
無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒掃除。
由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全
功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞
下。對於燒酒蝦蟹竹筍等物。略爲戒口。以免痛苦增
加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。
○O○不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請
將原單註明。照上列西字買紙付來。定按按症施藥。從
速付上。以應藥到回春焉。
●茲將自製各膏丹丸散列下
萬應拔毒膏每盒一元五毫 參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毫五 萬應濕毒膏每盒壹元五
雲高華片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣啟
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 8613
馬森工場 承接翻新麻雀牌每副工銀七元 雲埠各商店代理